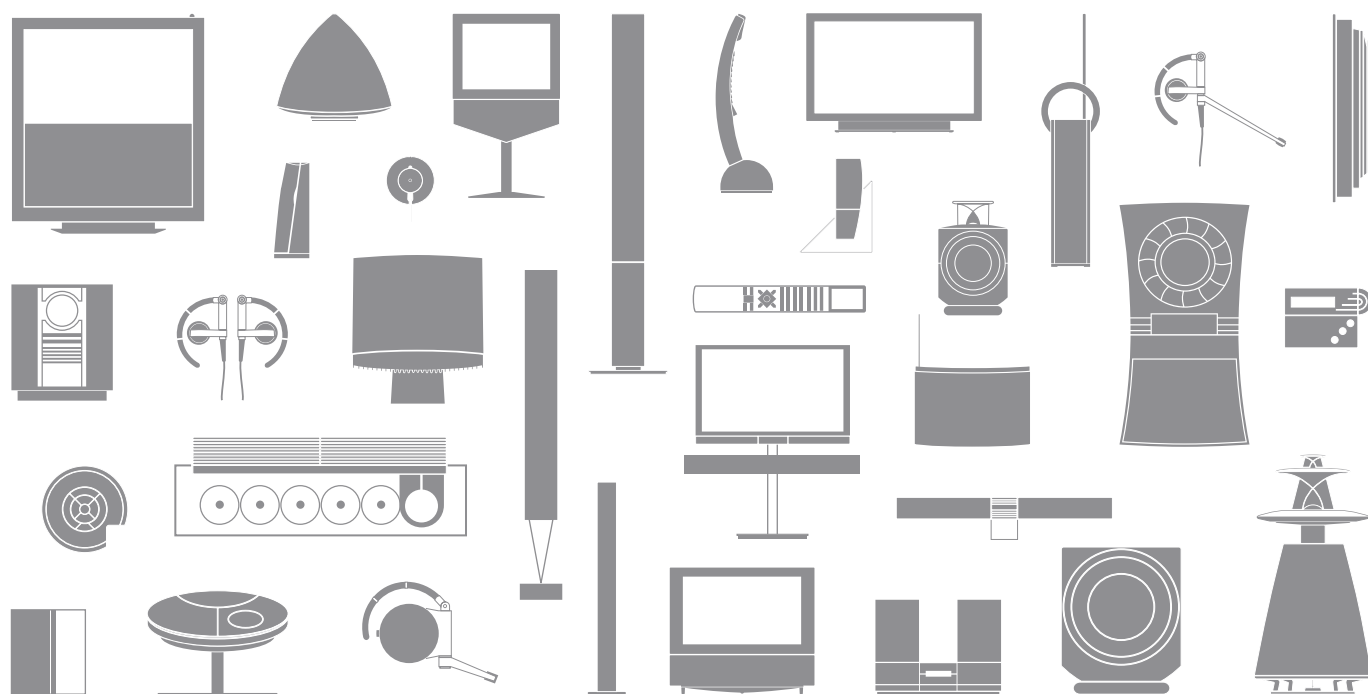


# BeoCenter 2

## Bedienungsanleitung





Diese Anleitung erklärt Ihnen die Bedienung des BeoCenter 2.

Hier erfahren Sie auch, wie das BeoCenter 2 mit und ohne DVD-Player zu bedienen ist. Das heißt, unabhängig davon, ob Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet ist oder nicht, werden in der Bedienungsanleitung die DVD-Funktionen beschrieben.

Erläuterungen zur Konfiguration und Anschlusseinheit finden Sie in der separaten, der Anschlusseinheit beiliegenden Anleitung.

## **Das Musiksystem benutzen, 4**

Hier erfahren Sie, wie die Quellen über das Bedienfeld eingeschaltet und bedient werden.

## **Die Bedeutung der Menüsymbole, 6**

Eine Erklärung der in den Menüs erscheinenden Symbole.

## **Die Menüs benutzen, 7**

Informationen zur Navigation in Menüs und zu Einstellungen in Ausfüllmenüs.

## **Ersteinstellungen, 8**

Hier erfahren Sie, wie Sie die Ersteinstellungen vornehmen.

## **Zusätzliche Quellen, Funktionen und Menüs aufrufen, 9**

Informationen zu den Funktionen, Menüs und Optionen, die über das Bedienfeld aktiviert werden können.

## **Radiosender abstimmen und bearbeiten, 10**

Hier erfahren Sie, wie Sie Radiosender abstimmen, benennen und löschen.

## **Audio-CD-Einstellungen, 12**

So aktivieren Sie spezielle CD-Wiedergabefunktionen und benennen und bearbeiten CDs.

## **Musiksystem automatisch ein- bzw. ausschalten 13**

So benennen und aktivieren Sie Timer.

## **Klang einstellen, 14**

So stellen Sie Lautstärke, Bässe, Höhen, Balance und Loudness nach Ihrem Geschmack ein.

## **Optionseinstellungen, 15**

So ändern Sie die Grundeinstellungen Ihres Musiksystems.

## **Das PIN-Code-System benutzen, 16**

So aktivieren und benutzen Sie das PIN-Code-System.

## **DVD-Betrieb, 18**

Informationen, wie Sie eine DVD abspielen und die DVD-Menüs auf dem TV-Bildschirm anzeigen.

## **Die Beo4-Fernbedienung benutzen, 22**

So bedienen Sie Ihr Musiksystem mit der Beo4-Fernbedienung.

## **Index, 23**

# Das Musiksystem benutzen

Ihr Musiksystem ist für Direktbedienung ausgelegt. Hören Sie damit Radio oder eine CD. Drücken Sie einfach eine einzige Taste auf dem Bedienfeld, um die gewünschte Quelle zu hören.

Drehen Sie das „Rad“ mit einem Finger, um die Lautstärke einzustellen.



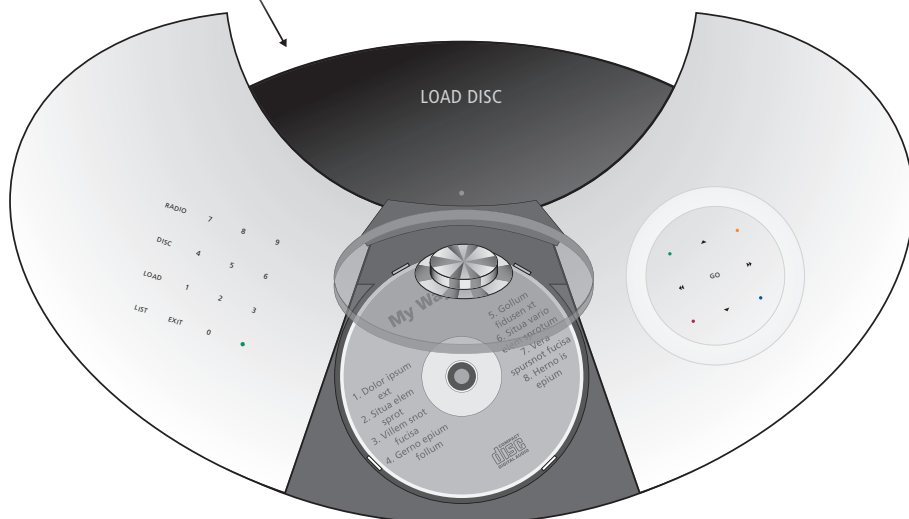
Radio einschalten	<b>RADIO</b>	◀ ▶	Eine CD durchsuchen, zwischen Ordnern in N.MUSIC* wechseln und den Cursor in Menüs seitlich bewegen
Startet die Wiedergabe einer eingelegten Disc	<b>DISC</b>	▲ ▼	Zwischen Radiosendern, Titeln auf einer CD oder in N.MUSIC* wechseln und den Cursor in Menüs auf und ab bewegen
Öffnet bzw. schließt das Discfach	<b>LOAD</b>	<b>GO</b>	Eingaben in Ausfüllmenüs und Menüs vornehmen, bestätigen und speichern. Beim Abspielen einer CD für eine Wiedergabepause drücken, nochmals drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Zeigt zusätzliche Quellen, Funktionen und Menüs im Display an	<b>LIST</b>	● ●	Wird für ausgewählte DVD-Funktionen benutzt, beispielsweise zum Aufrufen des Untertitelmenüs während der Wiedergabe einer DVD. <i>Diese Tasten werden nur benutzt, wenn Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet ist.*</i>
Wählt Radiosender, Titel auf einer CD, N.MUSIC*-Titel oder Menüeinträge	<b>0 – 9</b>	●	
Verlässt das Menüsystem	<b>EXIT</b>		
BeoCenter 2 in den Standbybetrieb schalten. Zweimal drücken, um das gesamte System in den Standbybetrieb zu schalten.			

\*HINWEIS! Die farbigen Tasten werden auch zum Abspielen von N.MUSIC benutzt, weitere Informationen finden Sie in der BeoPort-Bedienungsanleitung.

### Kopfhörerbuchse



Wenn Sie einen Kopfhörer anschließen, werden die an Ihrem Musiksystem angeschlossenen Lautsprecher automatisch abgeschaltet.



### Eine Disc laden ...

Drücken Sie LOAD, um das Discfach zu öffnen.

Bei geöffnetem Discfach legen Sie die Disc\* mit zu Ihnen weisender Beschriftung ein.

Drücken Sie erneut auf LOAD, um das Discfach zu schließen, oder drücken Sie einfach auf DISC, um die eingelegte Disc abzuspielen. Je nach Status des Audiosystems kann dies eine ganze Weile dauern.

*\*Achten Sie darauf, die Disc in den von den vier Haltern gebildeten Bereich einzulegen! Wenn die Disc auf einen oder mehrere Halter gelegt wird, kann sich das Discfach nicht richtig schließen. Dadurch könnte das System bzw. die Disc beschädigt werden.*

### Statusanzeige ...



Die erweiterte Statusanzeige wird nicht immer angezeigt. Nur die erste Zeile ist dauernd sichtbar. Wenn Sie das Musiksystem bedienen, zeigt das Display für kurze Zeit zusätzliche Informationen wie Titeldauer und CD-Name an. Wenn Sie die Displayeinstellung in ERWEITERT ändern, zeigt das Display den aktuellen Status und zusätzliche Informationen dauerhaft an. Auf S. 15 finden Sie weitere Informationen.

### Anzeigeleuchte ...

Die Anzeigeleuchte unter dem Display blinkt, wenn Sie eine Taste berühren. Im Standbybetrieb des Musiksystems leuchtet sie ununterbrochen.

HINWEIS! Das BeoCenter 2 kann auch mit der Beo4-Fernbedienung bedient werden. Auf S. 22 finden Sie weitere Informationen.

# Die Bedeutung der Menüsymbole

Das Menüsystem des BeoCenter 2 bietet Ihnen mehrere Optionen. In den Menüs können Sie zusätzliche Funktionen und Optionen wählen oder Einstellungen nach Ihrem Geschmack vornehmen.

Das Menü zeigt die aktuellen Einstellungen der Funktionen an, z. B. „RANDOM – EIN bzw. AUS“.

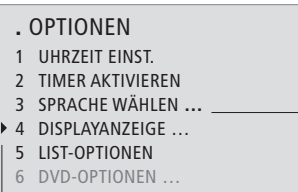
Die rechts gezeigten Symbole helfen Ihnen bei der Navigation durch die Menüs. Mit den Pfeiltasten bewegen Sie sich durch das Menüsystem. Um ein Ausfüllmenü aufzurufen, müssen Sie GO oder ► drücken.

Wenn Sie ein Menü mit EXIT verlassen, erkennt das System, ob Sie irgendwelche Änderungen vorgenommen haben, und fragt Sie, ob Sie diese speichern möchten oder nicht.

Wenn Sie versuchen, ein Menü aufzurufen, bei dem eine bestimmte Quelle eingeschaltet sein muss, erfahren Sie im Display, wie Sie weiter vorgehen müssen. Wenn Ihr System in ein Audio/Videosystem integriert ist, müssen an dem angeschlossenen TV-Gerät oder Radio einige Einstellungen vorgenommen werden.

## Menüebensymbole ...

- Ein Punkt vor einem Menü zeigt an, dass Sie sich auf der ersten Menüunterebene befinden.
- Zwei Punkte vor einem Menü zeigen an, dass Sie sich auf der zweiten Menüunterebene befinden.
- Drei Punkte vor einem Menü zeigen an, dass Sie sich auf der dritten oder einer noch tieferen Menüunterebene befinden.



- Drei Punkte hinter einem Menünamen zeigen an, dass weitere Untermenüs verfügbar sind.

## Der Pfeilcursor ...

- ▶ Ein Pfeil vor einem Menü zeigt die Cursorposition und die Verfügbarkeit von Untermenüs an; um zur nächsten Menüebene zu wechseln, müssen Sie ► bzw. GO drücken.
- ▷ Ein hohler Pfeil zeigt an, dass die jeweiligen Menüs aktuell nicht verfügbar sind.

## . OPTIONEN

- 1 UHRZEIT EINST.
- 2 TIMER AKTIVIEREN
- 3 SPRACHE WÄHLEN ...
- 4 DISPLAYANZEIGE ...
- 5 LIST-OPTIONEN
- 6 DVD-OPTIONEN ...

## Der Quadratcursor ...

- Ein Quadrat vor einem Menünamen zeigt die Cursorposition an, und dass es sich um ein Ausfüllmenü handelt. Um diese Menüs zu öffnen, drücken Sie ► bzw. GO.
- Ein hohles Quadrat zeigt an, dass in den jeweiligen Menüs aktuell keine Einstellungen möglich sind.

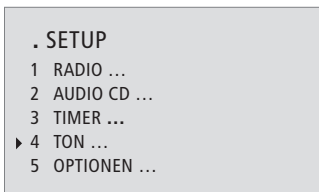


### Eine Einstellung ändern ...

Mit **LIST** rufen Sie das Menüsystem auf

Drücken Sie **▼**, um nach unten zu **SETUP** zu wechseln

Mit **▶▶** bzw. **GO** rufen Sie das **SETUP**-Menü auf



Drücken Sie **▼**, um nach unten zu **TON** zu wechseln

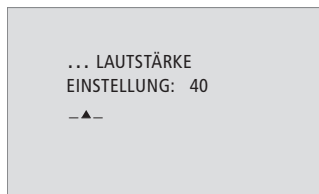
Mit **▶▶** bzw. **GO** rufen Sie das **TON**-Menü auf



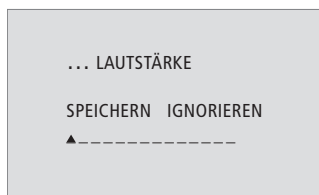
Mit **▶▶** bzw. **GO** öffnen Sie das **LAUTSTÄRKE**-Menü

Drücken Sie **▲** bzw. **▼**, um die **EINSTELLUNG** zu erhöhen bzw. zu verringern.

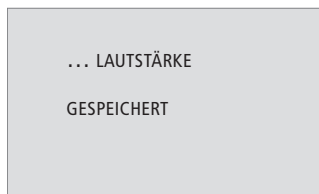
Mit **GO** speichern Sie Ihre Einstellungen direkt; das Display zeigt dann **GESPEICHERT** an.



Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen – Wenn Sie Ihre Einstellungen nicht speichern möchten, verschieben Sie den Cursor mit **▶▶** auf **IGNORIEREN** und drücken **GO** oder einfach erneut auf **EXIT**.



Das Display zeigt **GESPEICHERT** an.



### Hauptmenüs ...

- LIST** Das Menüsystem öffnen
- ▲** Auf- oder abwärts bewegen
- ▼**
- ▶▶** Ein Ausfüllmenü bzw. Untermenü öffnen
- ◀◀** In Menüs zurückgehen
- GO** Ein Ausfüllmenü bzw. Untermenü öffnen
- EXIT** Die Menüs verlassen

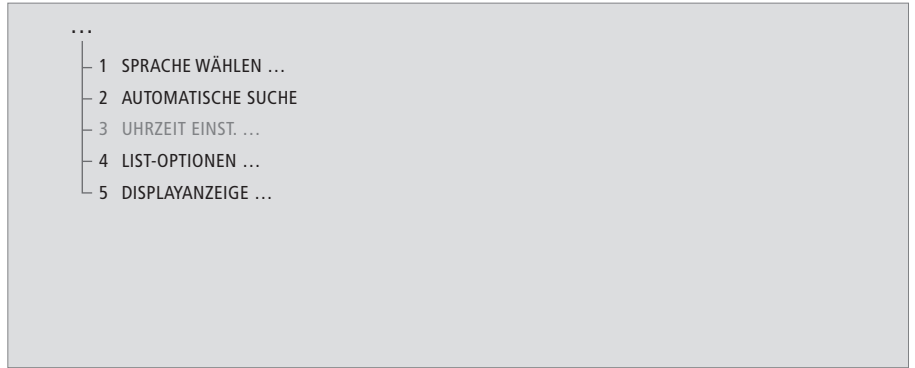
### Ausfüllmenüs ...

- ▲** Auf- bzw. abwärts einstellen, Menüeinträge wählen bzw. abwählen
- ▼**
- GO** Einstellungen speichern und das Menü verlassen
- ◀▶** Zwischen Einstellungen wechseln oder zusätzliche Informationen im Display anzeigen
- EXIT** Ein Menü verlassen; zweimal drücken, um Menü ohne Speichern zu verlassen.

# Ersteinstellungen

Nachdem das Musiksystem installiert und erstmals eingeschaltet ist, werden Sie durch das Ersteinstellungsverfahren geführt. Das Ersteinstellungsverfahren besteht aus:

- Wahl der Menüsprache
- Automatische Einstellung von Radiosendern
- Einstellung von Uhrzeit und Datum
- Einträgen in der Liste der Quellen und Funktionen, die angezeigt wird, wenn Sie LIST drücken.
- Einstellung von Displaypräferenzen



Die ERST-EINSTELLUNG-Menüs erscheinen beim ersten Einschalten des Systems automatisch.

### Einträge in den ERST-EINSTELLUNG-Menüs ...

**SPRACHE WÄHLEN ...** Wählen Sie aus der Liste der angezeigten Sprachen Ihre gewünschte Menüsprache.

**AUTOMATISCHE SUCHE ...** Lassen Sie das Musiksystem alle verfügbaren FM- und DAB-Radioprogramme\* von selbst einstellen.

**UHRZEIT EINST. ...** Stellt die eingebaute Uhr auf die richtige Uhrzeit und das richtige Datum ein.

**LIST-OPTIONEN ...** Fügen Sie Quellen, Funktionen und Menüs zu der Liste hinzu, die nach dem Drücken von LIST erscheint.

**DISPLAYANZEIGE ...** Wählen Sie Ihre gewünschte Displayanzeige für Radio, CD bzw. Status.

### Nützliche Hinweise ...

Sie können alle während der Ersteinstellung gewählten Einstellungen jederzeit im OPTIONEN-Menü ändern. Weitere Informationen zum OPTIONEN-Menü finden Sie auf S. 15.

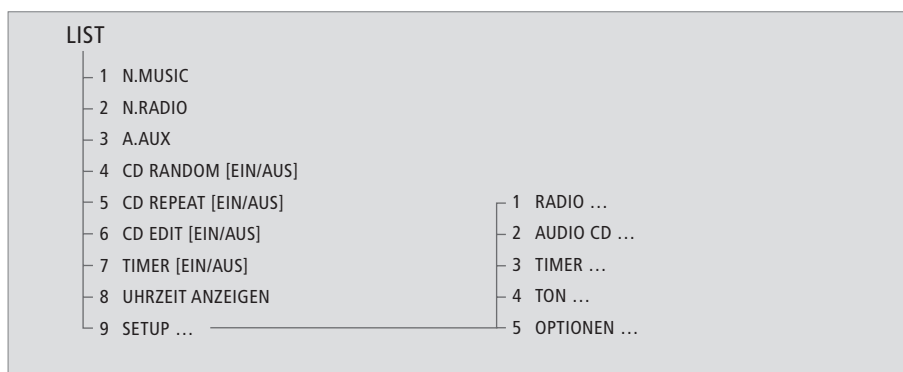
Wenn Ihr Musiksystem an ein Bang & Olufsen TV-Gerät bzw. Radio mit Uhrfunktion angeschlossen ist, erscheint das UHRZEIT EINST-Menü nicht. In diesem Fall stellen Sie die Uhrzeit über das TV-Gerät bzw. Radio ein.

\*HINWEIS! DAB-Radioprogramme können nur empfangen werden, wenn sie in Ihrer Gegend ausgestrahlt werden und Ihr Musiksystem mit dem eingebauten DAB-Modul ausgestattet ist (DAB = Digital Audio Broadcast). Weitere Informationen zur Abstimmung von DAB-Programmen finden Sie auf S. 10 im Kapitel „Radiosender abstimmen und bearbeiten“.



Die Optionen, die nach dem Drücken von LIST erscheinen, sind zusätzliche Quellen, Funktionen bzw. Menüs.

Ab Werk ist SETUP als einziger Menüeintrag vorgegeben, der nach dem Drücken von LIST erscheint. Um zusätzliche Quellen einzuschalten oder Abkürzungen zu häufig benutzten Funktionen wie CD RANDOM oder TIMER herzustellen, fügen Sie diese Quellen oder Funktionen der Liste hinzu. Auf S. 15 finden Sie weitere Informationen.



Drücken Sie die LIST-Taste, um zusätzliche Quellen, Funktionen und Menüs aufzurufen. Der Inhalt der Liste hängt davon ab, was Sie ihr hinzugefügt haben.

- N.MUSIC ...** Zum Hören von N.Music auswählen.
- N. RADIO ...** Zum Hören von N.Radio auswählen.
- A.AUX ...** An der AUX-Buchse angeschlossene Geräte wählen. Hiermit wird nur die AUX-Buchse aktiviert.
- CD RANDOM (EIN/AUS) ...** CD-Zufallswiedergabe aktivieren bzw. deaktivieren.
- CD REPEAT (EIN/AUS) ...** CD-Titelwiederholung aktivieren bzw. deaktivieren.
- CD EDIT (EIN/AUS) ...** Wiedergabe der bearbeiteten Titelseite der eingelegten CD aktivieren bzw. deaktivieren.
- TIMER (EIN/AUS) ...** Timerfunktion aktivieren bzw. deaktivieren.
- UHRZEIT ANZEIGEN ...** Kurz die Uhrzeit im Display anzeigen.
- SETUP ...** Das Setup-Menü anzeigen; weitere Informationen zum Inhalt des Setup-Menüs finden Sie auf den folgenden Seiten.

#### Nützliche Hinweise ...

Sie können ein Menü über seine Nummer (1–9) wählen oder eine Funktion durch Drücken der jeweiligen Nummer ein- oder ausschalten. Wenn z. B. die Funktion CD RANDOM EIN/AUS die Nummer 4 im Menüsystem ist, drücken Sie 4, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Sie bewegen sich mit den Pfeiltasten in den Menüs. Ein bestimmtes Menü können Sie auch mit den Zifferntasten wählen. Drücken Sie zweimal die EXIT-Taste, um das Menüsystem ohne Speichern zu verlassen.

Wenn Sie z. B. CD RANDOM zu den LIST-Optionen hinzufügen, erstellen Sie eigentlich eine Tastenkombination zum Aufrufen dieser Funktion. Auf S. 15 finden Sie weitere Informationen.

Weitere Informationen über spezielle CD-Wiedergabefunktionen finden Sie auf S. 12.

**HINWEIS!** Wenn Ihr BeoCenter 2 Bestandteil eines Master Link-Systems und ein Computer mit BeoPort angeschlossen ist, können Sie mit Ihrem Musiksystem N.Music bzw. N.Radio hören. Weitere Informationen finden Sie in der BeoPort-Bedienungsanleitung.

Lassen Sie das Audiosystem automatisch alle verfügbaren Radioprogramme suchen. Sie können bis zu 99 Radiosender speichern.

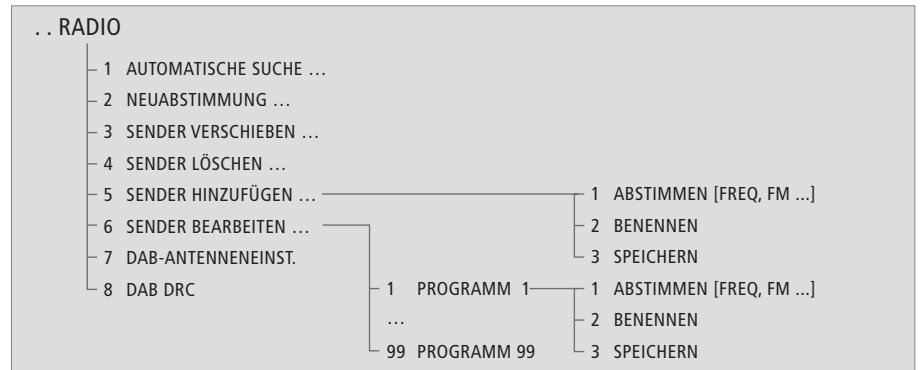
Nachdem ein Sender gespeichert ist, können Sie ihn direkt durch Eingabe seiner Nummer bzw. schrittweises Durchgehen aller gespeicherten Sender aufrufen.

Sie können die Reihenfolge ändern, in der die gespeicherten Sender erscheinen, oder sie über die SENDER VERSCHIEBEN- bzw. SENDER LÖSCHEN-Menüs löschen.

Es kann der vom Programmanbieter gesendete Name angezeigt werden, Sie können die Sender aber auch selbst benennen.

Um einen hinzugefügten Sender zu speichern, müssen Sie das SPEICHERN-Menü öffnen.

Wenn Ihr Musiksystem über das eingebaute DAB-Modul verfügt und in Ihrer Gegend DAB-Programme ausgestrahlt werden, können Sie auch digitale Radioprogramme speichern.



Um das RADIO-Menü zu öffnen, drücken Sie LIST, gehen in das SETUP-Menü und dann in das RADIO-Menü.

#### Einträge im RADIO-Menü ...

**AUTOMATISCHE SUCHE ...** Benutzen Sie dieses Menü, um alle Radiosender automatisch abstimmen zu lassen. Nur FM- und DAB-Sender können automatisch abgestimmt werden.

**NEUABSTIMMUNG ...** In diesem Menü stimmen Sie neue DAB-Programme ab. Weitere Informationen finden Sie auf der folgenden Seite.

**SENDER VERSCHIEBEN ...** In diesem Menü ändern Sie die Reihenfolge, in der Ihre gespeicherten Radiosender erscheinen.

**SENDER LÖSCHEN ...** In diesem Menü löschen Sie ungewünschte Radiosender aus der Liste der verfügbaren Sender.

**SENDER HINZUFÜGEN ...** In diesem Menü fügen Sie neue Sender hinzu und benennen sowie speichern einen hinzugefügten Sender.

**SENDER BEARBEITEN (1–99) ...** In diesem Menü nehmen Sie die Feinabstimmung programmierter Sender vor und benennen sowie speichern die jeweiligen Sender.

Im ABSTIMMEN-Menü, das Sie sowohl über das SENDER HINZUFÜGEN-Menü als auch über das SENDER BEARBEITEN-Menü öffnen können, wechseln Sie mit ◀ und ▶ zwischen Optionen und ändern mit ▲ bzw. ▼ die Einstellungen für eine Option.

Die verfügbaren Optionen hängen vom Bereich ab, den Sie aktuell hören: FM, AM bzw. DAB. Bei FM bietet Ihnen ABSTIMMEN unter SENDER HINZUFÜGEN z. B. die Optionen:

**FREQUENZ ...** Anzeige der aktuellen Frequenz.

Drücken Sie ▲ bzw. ▼, um die Abstimmung zu starten.

**BAND ...** Zeigt den aktuellen Bereich. Wählen Sie FM, AM oder DAB.

**FEIN ...** Feinabstimmung eines Senders.

**STEREO ...** Wählen Sie JA für Stereowiedergabe.

**DAB-ANTENNENEINST. ...** Dieses Menü enthält einen Anzeigebalken. Die Länge und Farbe des Balkens zeigen die Stärke des empfangenen DAB-Signals und die evtl. Gefahr von Signalausfällen an. Achten Sie beim Einstellen Ihrer Antenne auf den Anzeigebalken. Beim Einstellen der Antenne ist kein Ton hörbar.

- Der Anzeigebalken verlängert sich bei stärkerem Signal nach rechts und geht bei schwächerem Signal nach links zurück.
- Der Anzeigebalken verläuft durch ein graues und ein weißes Feld. Das graue Feld auf der linken Seite zeigt die Möglichkeit periodischer Signalausfälle an. Das weiße Feld auf der rechten Seite zeigt an, dass die Möglichkeit von Signalausfällen minimal ist.

Beachten Sie, dass Sie eine Kanalnummer mit einem Signal wählen müssen, bevor Sie die Antenne einstellen. Kanalnummern finden Sie auf den Websites Ihrer DAB-Sender.

**DAB DRC ...** Bei bestimmten DAB-Programmen können Sie die Kompression des Audiosignals mit der DRC-Funktion (Dynamic Range Control) einstellen. Die Kompression kompensiert die Einflüsse von Störquellen in Ihrer unmittelbaren Umgebung.

#### Im DAB DRC-Menü ...

Sind zwölf Einstellungen möglich; die folgenden drei Werte dienen als Anhaltspunkte:

AUS (keine Kompression)

NENN (vom DAB-Anbieter empfohlen)

MAX (maximale Kompression, doppelt so stark wie vom DAB-Anbieter empfohlen).

- Stellen Sie die jeweiligen Werte mit ◀ bzw. ▶ ein. Wenn Sie die Kompression des Audiosignals aktiviert haben, erscheint beim Hören eines DAB-Programms mit DRC unten rechts im Display „DRC“. Die Einstellungen im DAB DRC-Menü haben bei nicht mit DRC ausgestrahlten Programmen keine Auswirkung.

#### Abstimmung von DAB-Programmen aktualisieren ...

DAB-Anbieter senden Programme in als „Ensembles“\* bezeichneten Gruppen. Ein Kanal überträgt ein Ensemble, und ein Ensemble enthält in der Regel 5–10 Programme\*.

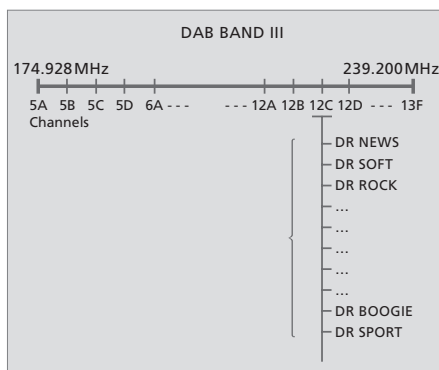
Wenn neue DAB-Programme ausgestrahlt werden, können Sie sie mit der NEUABSTIMMUNG-Funktion abstimmen. Diese Funktion sucht neue Programme und lässt zuvor gespeicherte Programme unverändert.

Wenn ein DAB-Signal gefunden wird, werden alle Programme in diesem Signal registriert. Nach Abschluss der Abstimmung können Sie sich eine Liste der einzelnen Programme ansehen und diejenigen wählen, die Sie speichern möchten.

#### Beim Abstimmen von DAB-Programmen ...

- > Die verfügbaren Programme erscheinen im SPEICHERN DAB PROGRAMM-Menü.
- > Drücken Sie ▲ oder ▼, um zwischen den Programmen zu wechseln.
- > Drücken Sie GO, um ein Programm zu speichern.
- > Wenn das SPEICHERN DAB PROGRAMM-Menü leer ist oder Sie keine weiteren Programme speichern möchten, drücken Sie EXIT, um das Menü zu verlassen.

\*Einige DAB-Anbieter bezeichnen ein Ensemble als „Multiplex“ bzw. ein Programm als „Service“.



DAB-Radioprogramme werden in zu Kanälen zusammengefassten Gruppen ausgestrahlt.

#### Nützliche Hinweise ...

Die Namen von Radiosendern können aus bis zu 17 Zeichen einschließlich Zahlen bestehen. Wenn Sie ein Programm benennen, wählen Sie die Zeichen mit ▲. Um ein eingegebenes Zeichen zu löschen, drücken Sie ▼.

Um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben zu wechseln, benutzen Sie den nach oben bzw. unten weisenden Pfeil im Menü.

Wenn Sie einen Radiosender mit schlechtem Empfang gefunden haben, können Sie ihn im SENDER BEARBEITEN-Menü feinabstimmen.

Sie können auch die genaue Frequenz eines Radiosenders eingeben und mit einer bestimmten Sendernummer speichern.

Das BeoCenter 2 unterstützt Radiotext, d. h. Textinformationen zum aktuellen Programm und Sender. Sie können Ihr System im DISPLAY-Menü für die Anzeige von Radiotext einstellen. Weitere Informationen finden Sie auf S. 15 im Kapitel „Optionseinstellungen“.

Die Senderabstimmung über das SENDER HINZUFÜGEN- bzw. NEUABSTIMMUNG-Menü hat keinen Einfluss auf Ihre zuvor eingestellten Sender. Sie behalten ihre Namen, Reihenfolge in der Senderliste und alle speziellen Einstellungen, die Sie ggf. für diese Sender gespeichert haben. Wenn Sie jedoch Sender mit dem AUTOMATISCHE SUCHE-Menü abstimmen, werden Ihre Einstellungen zuvor gespeicherter Sender gelöscht.

#### FM-Empfang ...

Ihr Audiosystem schaltet automatisch auf Monoempfang um, wenn das Eingangssignal für einen guten Stereoempfang zu schwach ist.

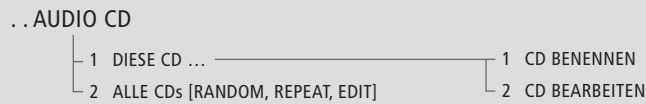
## Audio CD-Einstellungen

Im AUDIO CD-Menü stehen weitere CD-Funktionen zur Verfügung. Hierzu gehören die Benennung von CDs, die Bearbeitung von Titelserien sowie die Zufallswiedergabe- und Titelwiederholungsfunktionen (Random und Repeat).

Zufallswiedergabe spielt alle Titel der geladenen CD in zufälliger Reihenfolge ab. Titelwiederholung spielt die geladene CD immer wieder ab – ununterbrochen bis zu 12 Stunden lang.

Sie können diese Funktionen gemeinsam oder einzeln benutzen.

Wenn Sie einige Titel einer Audio-CD weniger mögen, können Sie die CD so bearbeiten, dass nur die von Ihnen gewählten Titel abgespielt werden. Wenn Sie eine Titelserie gewählt haben und die Bearbeitungsfunktion aktivieren, spielt Ihr Musiksystem bei jeder Wiedergabe dieser CD die von Ihnen gewählte Titelserie ab.



Um das AUDIO CD-Menü zu öffnen, drücken Sie LIST, gehen in das SETUP-Menü und dann in das AUDIO CD-Menü.

### Einträge im AUDIO CD-Menü ...

**DIESE CD ...** In diesem Menü benennen bzw. bearbeiten Sie eine eingelegte CD. Durch Voreinstellung sind alle Titel gewählt, wenn Sie eine CD bearbeiten, Sie müssen also alle nicht gewünschten Titel abwählen.

**ALLE CDs (RANDOM, REPEAT, EDIT) ...** In diesem Menü aktivieren Sie Zufalls- bzw. Titelwiederholungsfunktionen für alle CDs und aktivieren bzw. deaktivieren die bearbeitete Wiedergabe.

### Nützliche Hinweise ...

Sie können eine CD nur benennen, wenn sie abgespielt wird. Sie können in Ihrem Musiksystem bis zu 200 CD-Namen speichern. Jeder Name kann aus bis zu 17 Zeichen einschließlich Zahlen bestehen.

Wenn die CD-Namenliste voll ist, müssen Sie einen CD-Namen löschen, bevor Sie einen neuen eingeben können. Wenn Sie einen CD-Namen löschen, löschen Sie hierbei auch die mit ihm gespeicherte Titelserie, falls Sie die CD bearbeitet haben.

Wenn Sie eine CD bearbeitet haben, werden die gewählten Titel in numerischer Reihenfolge abgespielt. Sie können aber immer noch die gesamte CD anhören, wenn Sie die Bearbeitungsfunktion deaktivieren. Sie können Ihre Titelserie auch löschen, um die gesamte CD immer vollständig abzuspielen.

Bei aktiviertem erweitertem Display werden der CD-Name, die Titelnummer und die Titeldauer angezeigt. Weitere Informationen zum erweiterten Display finden Sie auf S. 15.

Wenn Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet und ein TV-Gerät angeschlossen ist, können Sie zum Abspielen einer eingelegten Disc mit MP3-Titeln die DVD\*-Taste auf der Beo4 drücken. Sie können dann mit dem auf S. 21 beschriebenen Disc Navigator-Menü durch die Titel navigieren. Wenn Sie CD bzw. DISC drücken, können Sie auch Titel abspielen und zwischen ihnen wechseln, jedoch die Titel nicht durchsuchen, nicht die Zufallswiedergabe nutzen und das Disc Navigator-Menü nicht anzeigen.

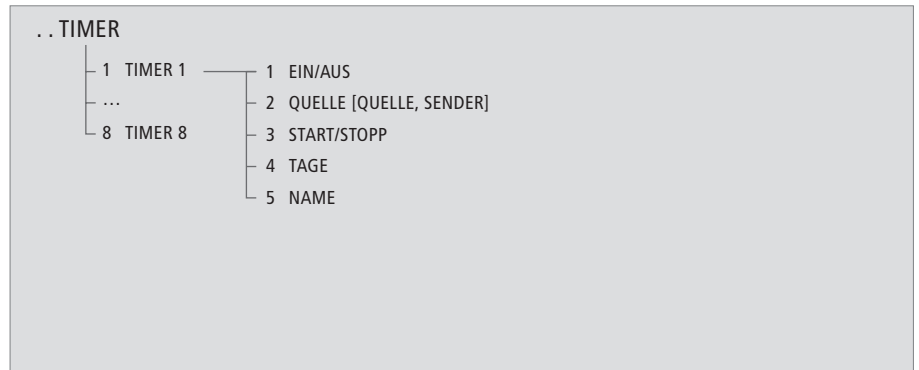
*\*Wenn Ihr System an einem TV-Gerät mit eingebautem DVD-Player angeschlossen ist, drücken Sie LIST, um DVD2 im Display anzuzeigen, und GO, um die Disc abzuspielen.*

Sie können das Audiosystem so programmieren, dass es zu den angegebenen Zeiten eines Tages und einer Woche ein- bzw. ausschaltet.

Sie können bis zu acht derartige Timer eingeben. Programmieren Sie einen Timer, um z. B. von einer CD oder Ihrem Lieblingssender geweckt zu werden, und einen weiteren, um das Musiksystem abends in den Standbybetrieb zu schalten, oder richten Sie individuelle Timer für Werktage, Wochenenden oder Feiertage ein.

Sie können Ihre Timer für einfache Wiedererkennung benennen und jeden Ihrer Timer individuell ein- und ausschalten.

Sie können Ihre Timer jederzeit ändern.



Um das **TIMER**-Menü zu öffnen, drücken Sie **LIST**, gehen in das **SETUP**-Menü und dann in das **TIMER**-Menü.

#### Einträge im **TIMER**-Menü ...

**EIN/AUS** ... In diesem Menü können Sie Ihre programmierten Timer individuell aktivieren bzw. deaktivieren.

**QUELLE** ... In diesem Menü können Sie eine Quelle für einen programmierten Timer wählen. Wenn Sie Radio als Timerquelle wählen, müssen Sie auch eine Sendernummer programmieren.

**START/STOPP** ... In diesem Menü geben Sie die Start- und Stoppzeiten Ihrer Timer ein.

**TAGE** ... In diesem Menü wählen Sie, an welchen Wochentagen der jeweilige Timer aktiviert werden soll.

**NAME** ... In diesem Menü benennen Sie Ihre unterschiedlichen Timer für leichte Wiedererkennung.

#### Nützliche Hinweise ...

Um das Musiksystem auszuschalten, richten Sie einen Timer mit Standby als Quelle ein.

Wenn Sie einen Timer für Montag, Dienstag und Donnerstag einstellen, wird die Timerfunktion jede Woche an diesen Tagen ausgeführt.

Wenn das Musiksystem an ein Bang & Olufsen TV-Gerät bzw. Radio angeschlossen ist, muss der Timer gemäß der Bedienungsanleitung dieses Geräts eingestellt werden. Wenn Ihr BeoCenter 2 von einem solchen Timer gesteuert werden soll, müssen Sie die Timerfunktion aktivieren. Auf S. 15 finden Sie weitere Informationen.

Wenn Sie die Timerfunktion nutzen möchten, müssen Sie zuerst auf die richtige Einstellung der im Musiksystem integrierten Uhr achten. Auf S. 15 finden Sie weitere Informationen.

# Klang einstellen

Alle Klangeinstellungen sind im Werk auf neutrale Werte eingestellt. Sie können jedoch Ihre eigenen Klangeinstellungen vornehmen und speichern.

Sie können die Lautstärke, Bässe und Höhen einstellen und die Balance zwischen dem linken und rechten Lautsprecher ändern.

Wenn Sie einen Lautstärkepegel speichern, beginnt das Musiksystem die Wiedergabe bei jedem Einschalten mit diesem Pegel.

Das Musiksystem verfügt außerdem über eine Loudnessfunktion, die Sie ein- bzw. ausschalten können. Die Loudnessfunktion macht die Musikwiedergabe dynamischer. Sie bewirkt eine Kompensation der mangelnden Empfindlichkeit des menschlichen Ohrs für hohe und niedrige Frequenzen bei geringer Lautstärke.

## .. TON

- 1 LAUTSTÄRKE
- 2 BALANCE
- 3 TON [BÄSSE, HÖHEN, LOUDNESS]

*Um das TON-Menü zu öffnen, drücken Sie LIST, gehen in das SETUP-Menü und dann in das TON-Menü.*

### Einträge im TON-Menü ...

**LAUTSTÄRKE** ... In diesem Menü stellen Sie einen Lautstärkepegel für Ihr Musiksystem ein. Sie können in diesem Menü maximal den Pegel 75 speichern.

**BALANCE** ... In diesem Menü stellen Sie die Balance zwischen den Lautsprechern ein.

**TON (BÄSSE, HÖHEN, LOUDNESS)** ... In diesem Menü stellen Sie Bässe und Höhen nach Ihrem Geschmack ein und schalten die Loudnessfunktion ein bzw. aus.

### Nützliche Hinweise ...

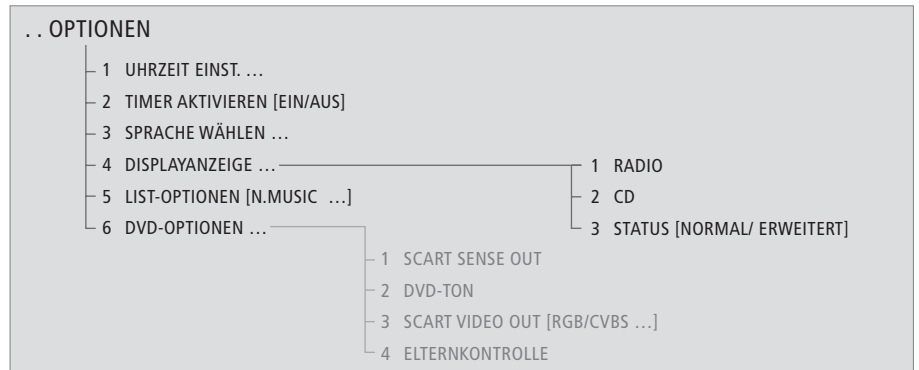
Wenn Sie Ihre Klangeinstellungen nicht speichern, übernimmt das Audiosystem beim erneuten Einschalten wieder die zuvor eingestellten Werte.

Sie können die Lautstärke jederzeit auf dem Bedienfeld bzw. mit der Beo4-Fernbedienung einstellen.

Wenn das Musiksystem an ein Bang & Olufsen TV-Gerät angeschlossen ist, muss der Ton gemäß der Bedienungsanleitung des TV-Geräts eingestellt werden.

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Musiksystems nach Ihrem Geschmack vornehmen. Im OPTIONEN-Menü können Sie die Uhr einstellen, die Timerfunktion ein- bzw. ausschalten, DVD-Optionen\* einstellen oder die Menüsprache wählen.

Außerdem können Sie Ihre Präferenzen für das Display einstellen und die Quellen und Funktionen wählen, die erscheinen sollen, wenn Sie die LIST-Taste drücken.



Um das OPTIONEN-Menü zu öffnen, drücken Sie LIST, gehen in das SETUP-Menü und dann in das OPTIONEN-Menü.

### Einträge im OPTIONEN-Menü ...

**UHRZEIT EINST. ...** In diesem Menü stellen Sie die integrierte Uhr auf die richtige Uhrzeit und das richtige Datum ein. – Dieses Menü erscheint nur, wenn Ihr Musiksystem nicht an ein TV-Gerät angeschlossen ist.

**TIMER AKTIVIEREN (EIN/AUS) ...** In diesem Menü schalten Sie die Timerfunktion ein oder aus. Wählen Sie EIN, um die Lautsprecher des Musiksystems in einen Timer einzuschließen.

**SPRACHE WÄHLEN ...** Wählen Sie aus der Liste der angezeigten Sprachen Ihre gewünschte Sprache für die Displaytexte.

**DISPLAYANZEIGE ...** In diesem Menü wählen Sie Art und Umfang der Displayanzeigen für Radio und CD. Die Einstellungen für RADIO und CD bestimmen, was oben im Display angezeigt wird, z. B. Radiotext oder ein CD-Name. Die STATUS-Einstellung legt fest, ob die Displayanzeige vorübergehend – d. h. während der Benutzung des Bedienfelds – oder dauerhaft erscheint.

**LIST-OPTIONEN ...** In diesem Menü fügen Sie Funktionen, Optionen und Menüs zu der Liste hinzu, die erscheint, wenn Sie LIST drücken.

**DVD-OPTIONEN ...** In diesem Menü können Sie Einstellungen für die DVD-Wiedergabe vornehmen. Auf S. 21 finden Sie weitere Informationen.\*

### Nützliche Hinweise ...

Ab Werk ist SETUP als einziger Menüeintrag vorgegeben, der nach dem Drücken von LIST erscheint.

Wenn Sie die STATUSANZEIGE von NORMAL in ERWEITERT ändern, werden die Informationen, die sonst nur kurz angezeigt werden, dauernd angezeigt.

Sie können die Uhrzeit im Display anzeigen. Drücken Sie die LIST-Taste am BeoCenter 2 und wählen Sie UHRZEIT ANZEIGEN oder drücken Sie die LIST-Taste der Beo4-Fernbedienung und wählen Sie CLOCK.

Wenn das Musiksystem an ein Bang & Olufsen TV-Gerät bzw. Radio angeschlossen ist, müssen Sie die Uhrzeit gemäß der Bedienungsanleitung dieses Geräts einstellen.

Wenn Ihr Musiksystem an ein TV-Gerät angeschlossen ist, werden Timer im TV-Gerät programmiert. Wenn sie auf dem BeoCenter 2 ausgeführt werden sollen, müssen Sie das TIMER AKTIVIEREN-Menü auf EIN einstellen. Hierzu müssen Lautsprecher am BeoCenter 2 angeschlossen sein.

Wenn Sie versehentlich eine nicht gewünschte Sprache gewählt haben, können Sie mit LIST das SPRACHE WÄHLEN-Menü öffnen, den letzten Menüeintrag wählen, ► drücken, dann 5 und schließlich 3.

\*Diese werden nur im Menü angezeigt, wenn Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet ist!

## Das PIN-Code-System benutzen

Sie können entscheiden, ob Sie das PIN-Code-System aktivieren möchten oder nicht. Das PIN-Code-System wird deaktiviert, wenn Sie Ihren PIN-Code löschen.

Bei Benutzung eines PIN-Codes kann das Musiksystem nach einer Trennung vom Netz für länger als ca. 30 Minuten erst durch Einschalten und Eingeben Ihres PIN-Codes auf dem Bedienfeld wieder aktiviert werden.

Wird der PIN-Code nicht eingegeben, so schaltet das Musiksystem nach drei Minuten automatisch in den Standbybetrieb.

Sie können Ihren PIN-Code ändern, dies jedoch nur fünfmal innerhalb von drei Stunden.

Wenn Sie den falschen PIN- bzw. Mastercode eingeben bzw. versuchen, den PIN-Code häufiger als zulässig zu wechseln, zeigt das Display die Meldung PINCODE STÖRUNG an.

### PINCODE

- 1 NEUER PINCODE ... — PINCODE BESTÄTIGEN
- 2 PINCODE LÖSCHEN ...

Um das PINCODE-Menü anzuzeigen, drücken Sie LIST, dann zweimal ◀◀ und anschließend EXIT.

#### Einträge im PINCODE-Menü ...

**NEUER PINCODE ...** In diesem Menü geben Sie Ihren PIN-Code ein bzw. ändern ihn.

**PINCODE LÖSCHEN ...** In diesem Menü deaktivieren Sie das PIN-Code-System.

#### Mastercodeeingabe ermöglichen ...

- > Während das Musiksystem zur PIN-Code-Eingabe auffordert, drücken Sie dreimal ◀◀, um die Mastercodeeingabe zu ermöglichen.
- > Geben Sie den Mastercode ein.
- > Nachdem Sie den Mastercode eingegeben haben, ist das PIN-Code-System deaktiviert und das Musiksystem betriebsbereit. Um das PIN-Code-System erneut zu aktivieren, müssen Sie einen neuen PIN-Code eingeben.

#### Nützliche Hinweise ...

Wenn ein falscher PIN-Code eingegeben wird, haben Sie vier weitere Versuche für die richtige Codeeingabe. Nach fünf Falscheingaben schaltet das Audiosystem in den Standbybetrieb. Sie müssen es unbedingt in den Standbybetrieb geschaltet lassen. Das System lässt sich erst nach drei Stunden wieder einschalten.

Wenn das Display beim erstmaligen Aktivieren einer Funktion PIN anzeigt und Sie keinen PIN-Code von Ihrem Bang & Olufsen Fachhandelspartner erhalten haben, fragen Sie ihn bitte danach.

Wenn Sie Ihren PIN-Code vergessen, wenden Sie sich bitte an Ihren Bang & Olufsen Fachhandelspartner, der Ihnen bei der Bestellung eines Mastercodes bei Bang & Olufsen hilft. Sie benötigen den Mastercode, um Ihr Musiksystem erneut zu aktivieren.





Dieses Kapitel ist nur relevant, wenn Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet ist. Benutzen Sie die Beo4-Fernbedienung, um den DVD-Betrieb zu steuern.

Beim Abspielen einer DVD können Sie mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten einen Suchlauf durchführen, zu einer anderen Stelle auf der Disc wechseln oder ein DVD-Disc-Menü anzeigen.

Sie können die Wiedergabe einer geladenen DVD stets an dem Punkt fortsetzen, an dem sie unterbrochen wurde, wenn Sie vorher die DVD-Wiedergabe nur durch zwei- und nicht dreimaliges Drücken von STOP beendet haben.

Einige Discs registrieren nicht, ob der DVD-Player bei Betätigung im „Abspiel-“ oder „Menümodus“ ist. In diesen seltenen Fällen müssen Sie die gelbe Taste drücken, bevor Sie einen Befehl an den Player senden. In Menüs müssen Sie z. B. die gelbe Taste und dann GO drücken, um eine Auswahl zu speichern.

Wenn Ihr BeoCenter 2 in einem System mit am Gerät angeschlossenen Lautsprechern aufgestellt ist, können Sie Radio hören, während Sie einen DVD-Film anschauen. In einer derartigen Aufstellung wirkt die Bedienung über das Bedienfeld auf das Radio.

### *Kapitel auf einer DVD abspielen und wechseln ...*

Wiedergabe einer DVD beginnen. **DVD**

Drücken, um zwischen Kapiteln zu wechseln. Wiederholt drücken, um zu einem anderen Kapitel auf der Disc zu wechseln. **▲ ▼**

Kapitelnummer zur Direktwahl eines bestimmten Kapitels eingeben. **1 – 9**

Zum schnellen Rück- bzw. Vorlauf beim Abspielen drücken. **◀ ▶**

Die Wiedergabe erneut starten. **GO**

### *DVD-Wiedergabe unterbrechen, in Zeitlupe oder beenden ...*

Wiedergabe unterbrechen. **STOP**

Zeitlupenwiedergabe vor- bzw. rückwärts. **◀ ▶**


Nochmals drücken, um die Wiedergabe ganz zu beenden, oder ... **STOP**


... zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken, oder ... **GO**


... ein drittes Mal drücken, um zum Anfang der Disc zurückzukehren. **STOP**

*Einige DVDs bieten spezielle Funktionen, die während der Wiedergabe vorübergehend verfügbar sind, z. B. zusätzliche Filmsequenzen. Wählen Sie die entsprechende spezielle Funktion dann mit GO.*


### *DVD-Bildschirmmenüs benutzen ...*

Um das Audiosprache-Menü\* anzuzeigen, die rote Taste drücken. Wiederholt drücken, um zwischen den verfügbaren Optionen umzuschalten. Nachdem Sie Ihre Wahl getroffen haben, wird das Menü ausgeblendet. 

Um das Untertitelsprache-Menü\* anzuzeigen, die grüne Taste drücken. Wiederholt drücken, um zwischen den verfügbaren Optionen umzuschalten. Nachdem Sie Ihre Wahl getroffen haben, wird das Menü ausgeblendet. 

Um das Disc-Menü anzuzeigen, die blaue Taste drücken. 

### *In den Disc-Menüs ...*


Mit den Pfeiltasten zwischen den Optionen in den Menüs wechseln. 





Drücken, um Ihre Wahl bzw. Einstellung zu bestätigen. **GO**

*\*Nicht alle Discs verfügen über separate Untertitel- und Audiosprache-Menüs. In einem solchen Fall müssen Sie das Haupt- oder Discmenü verwenden.*


HINWEIS! Wenn eine Taste auf dem Bedienfeld einer Taste der Beo4-Fernbedienung entspricht, können Sie auch diese Taste benutzen.


**Bei Auswahl von DVD ...**


Die gelbe Taste und dann 1  drücken, um das eigene Hauptmenü\* der Disc anzuzeigen. **1**


Mit den Pfeiltasten zwischen den Optionen in den Menüs wechseln.    

Drücken, um Ihre Wahl bzw. Einstellung zu bestätigen. **GO**

Die gelbe Taste und dann 2  drücken, um die Statusanzeige anzuzeigen. Nochmals 2 drücken, um zur nächsten Anzeige zu wechseln. Um die Statusanzeige zu deaktivieren, ein drittes Mal 2 drücken. **2**

Die gelbe Taste und dann 3  drücken, um das DVD-Setupmenü anzuzeigen. Dieses Verfahren ist auf der nächsten Seite beschrieben. **3**

Um ein Bild zu zoomen, die gelbe Taste und dann 4  drücken, um den Zoomfaktor zu vergrößern. Um die Zoomfunktion zu deaktivieren, ein drittes Mal 4 drücken. **4**









Die gelbe Taste und dann 5  drücken, um das Kamerawinkelménü anzuzeigen. 5 drücken, um zwischen den verfügbaren Optionen umzuschalten. Nachdem Sie Ihre Wahl getroffen haben, wird das Menü ausgeblendet. Wenn Sie allerdings den Kamerawinkel-Indikator im Disc-Setupmenü aktiviert haben, bleibt das Symbol weiter auf dem Bildschirm. **5**

*\*Nicht alle Discs enthalten ein Hauptmenü.*

**Andere Discformate abspielen**

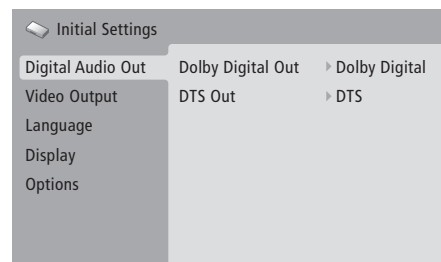
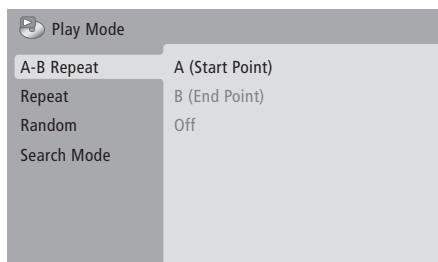
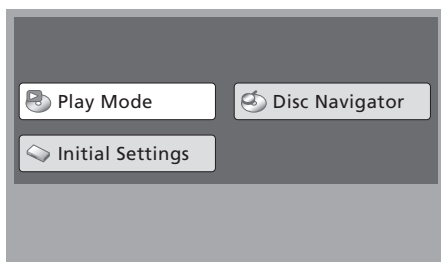
Das BeoCenter 2 eignet sich für die Wiedergabe verschiedener Discformate.

Unterstützte Formate sind:

- DVD-Video
- Audio-CD
- Video-CD
- CD-R/RW
- DVD-R/RW, wenn die Disc im DVD-Videoformat aufgenommen und fertig gestellt wurde.
- Discs mit MP3-Dateien werden unterstützt, wenn die Bitrate auf 32, 44,1 oder 48 kHz eingestellt wird.
- WMA (Windows Media Audio)  
Beim Abspielen von Discs mit MP3- bzw. WMA-Dateien wechseln Sie mit  und  zwischen den Titeln und führen mit  und  einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf durch. Beachten Sie, dass Sie nur dann einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf durch MP3-Titel durchführen können, wenn Sie die Wiedergabe mit DVD auf der Beo4 gestartet haben.  
Zeigen Sie das auf S. 21 beschriebene Disc Navigator-Menü an und gehen Sie den Inhalt durch. Drücken Sie EXIT, um die Liste auszublenden.
- JPEG-Dateien bis zu einer Auflösung von 3072 x 2048. Zum Abspielen von Discs mit JPEG-Dateien benutzen Sie die gelbe Taste und dann  und  sowie  und , um das Bild zu drehen.
- DivX-Versionen 3, 4, 5 und DivX VOD werden unterstützt.

Allgemein ist die Wiedergabe von Datendateien nur möglich, wenn die Dateien auf einer CD-R/RW aufgezeichnet wurden.

HINWEIS! Dieser DVD-Player ist ab Werk auf die jeweilige Region eingestellt. Discs für andere Regionen lassen sich mit diesem Player nicht abspielen.



### DVD-Menüs benutzen ...

- > Drücken Sie die gelbe Taste und dann 3, um das DVD-Hauptmenü anzuzeigen.
- > Drücken Sie ◀◀ bzw. ▶▶, um zum gewünschten Menü zu wechseln, und dann GO.
- > Mit den Pfeiltasten ◀◀, ▶▶, ▲ und ▼ wechseln Sie zwischen den Menüs und Einstellungen.
- > Drücken Sie GO, um Ihre Wahl zu speichern.
- > Drücken Sie EXIT, um die Bildschirmmenüs zu verlassen.

Sie müssen eine Disc in das BeoCenter 2 einlegen, um die Menüs öffnen zu können.

### Einträge im Play Mode-Menü

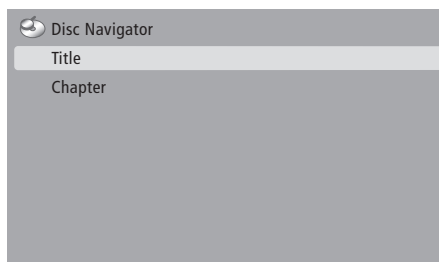
Im Play Mode-Menü können Sie Wiedergabeoptionen wählen. Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- A–B Repeat ...** Die A–B Repeat-Funktion ermöglicht es Ihnen, zwei Punkte auf einer Disc anzugeben, zwischen denen die Disc in einer Endlosschleife wiederholt wird.
- Repeat ...** Mit der Repeat-Funktion können Sie einen Titel bzw. ein Kapitel auf einer Disc ständig wiederholen.
- Random ...** Mit der Random-Funktion spielen Sie Titel bzw. Kapitel auf einer Disc mit Zufallswiedergabe ab.
- Search Mode ...** Die Search Mode-Funktion ermöglicht Ihnen das Durchsuchen einer Disc entweder nach einem spezifischen Titel oder Kapitel oder einem genauen Zeitpunkt innerhalb der Wiedergabedauer einer Disc.

### Einträge im Initial Settings-Menü

Im *Initial Settings*-Menü wählen Sie Ihre bevorzugten Einstellungen für die DVD-Wiedergabe. Während der Wiedergabe können Sie keine Einstellungen in diesem Menü vornehmen. Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- Digital Audio Out ...** Wählen Sie den Audioausgang für Ihr System. Die Optionen für *Dolby Digital Out* sind: *Dolby Digital* oder *Dolby Digital > PCM* (Stereo). Die Optionen für *DTS Out* sind: *DTS* und *DTS > PCM* (Stereo).
- Video Output ...** In diesem Menü wählen Sie ein für Ihr TV-Gerät geeignetes Bildformat; Optionen sind 4:3 (*Letter Box*), 4:3 (*Pan & Scan*) sowie 16:9 (*Breitbild*). Im Format „4:3 (*Letter Box*)“ zeigt der Bildschirm oben und unten schwarze Streifen. *Component Out*; Nur ändern, wenn Sie die *AV Connector Out*-Einstellung in *Video* ändern. *AV Connector Out*, Für beste Qualität einstellen; *RGB*.
- Language ...** Im Language-Menü speichern Sie Ihre bevorzugte Sprache für Audio, Untertitel und das Disc-Menü und geben an, ob verfügbare Untertitel während der Wiedergabe angezeigt werden sollen. Wenn die in diesem Menü gewählte Sprache auf der eingelegten Disc verfügbar ist, wird sie aktiviert. Bei einigen DVDs ist es erforderlich, eine Untertitelsprache aus dem Disc-Menü auszuwählen, auch wenn Sie bereits eine Voreinstellung für die Untertitelsprache im „*Language*“-Menü getroffen haben.



**Display ...** Im Display-Menü wählen Sie die Sprache der DVD-Menüs, ob die Betriebsdisplays auf dem Bildschirm erscheinen sollen und ob der Kamerawinkel-Indikator angezeigt werden soll oder nicht. Der Kamerawinkel-Indikator ist nur dann verfügbar, wenn auf der Disc alternative Kamerawinkel vorhanden sind.

**Options ...** Auf einigen DVDs ist eine bestimmte Stufe der *Elternkontrolle* voreingestellt. Wenn Sie eine niedrigere Stufe als die voreingestellte angeben, wird die Disc nicht abgespielt, sofern Sie nicht Ihren PIN-Code eingeben. Einige Discs unterstützen auch die *Ländercode*-Funktion. Hierdurch werden je nach eingestelltem *Ländercode* und der Stufe der *Elternkontrolle* bestimmte Szenen einer Disc nicht wiedergegeben. Bevor Sie Änderungen an der Stufe der *Elternkontrolle* bzw. am *Ländercode* vornehmen, müssen Sie Ihren PIN-Code eingeben. Sie können den PIN-Code jederzeit ändern.

*Wenn Sie Ihren PIN-Code vergessen haben, müssen Sie die ELTERNKONTROLLE im DVD-OPTIONEN-Menü zurücksetzen. Die Elternkontrolle wird daraufhin abgeschaltet. Das DVD OPTIONEN-Menü ist rechts beschrieben. DivX VOD wird für „Video on Demand“ benutzt. In diesem Menü erzeugen Sie einen DivX VOD-Registrierungscode, den Sie Ihrem Diensteanbieter mitteilen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem DivX VOD-Anbieter.*

#### Einträge im *Disc Navigator*-Menü

Das *Disc Navigator*-Menü ermöglicht das schnelle Umschalten auf bestimmte Titel bzw. Kapitel einer Disc.

## Das DVD-OPTIONEN-Menü des BeoCenter 2 ...

Sie müssen die folgenden Einstellungen im DVD-OPTIONEN-Menü des BeoCenter 2 vornehmen. Auf S. 15 erhalten Sie weitere Informationen.

**SCART SENSE OUT ...** Wenn Ihr Musiksystem direkt an ein TV-Gerät der Baureihe BeoVision MX (4000/4002, 6000/7000), einen AV 9000 oder ein Bang & Olufsen TV-Gerät ohne 21-polige Scartbuchse angeschlossen ist, wählen Sie AUS.

Wenn Ihr System über eine AV 2-Expanderbox an einen BeoVision MX oder ein anderes Bang & Olufsen TV-Gerät angeschlossen ist, wählen Sie EIN.

**DVD-TON ...** Wenn Sie die DVD-Tonwiedergabe über die am Musiksystem angeschlossenen Lautsprecher wünschen, wählen Sie PL/SCART. Wenn der DVD-Ton nur von den Lautsprechern des TV-Geräts wiedergegeben werden soll, auch wenn Ihr Fernseher keine 21-polige Scart-Buchse hat, wählen Sie SCART.

**SCART VIDEO OUT ...** Wenn Ihr System an ein TV-Gerät des Typs AV 9000, BeoVision LX, BeoVision MS bzw. BeoVision MX 4000/4002/6000/7000 angeschlossen ist, wählen Sie CVBS. Wenn Ihr System an einem BeoVision Avant 50 Hz bzw. einem Bang & Olufsen TV-Gerät ohne 21-polige SCART-Buchse angeschlossen ist, wählen Sie Y/C. Bei allen anderen TV-Geräten wählen Sie RGB/CVBS.

**ELTERNKONTROLLE ...** Wenn Sie Ihren DVD-PIN-Code vergessen haben oder den Code ändern möchten, öffnen Sie dieses Menü und wählen JA.

## Beo4-Fernbedienung benutzen

Wenn Sie Ihr Musiksysteem gemeinsam mit anderen Geräten von Bang & Olufsen nutzen, finden Sie in den Bedienungsanleitungen dieser Produkte weitere Hinweise zu deren Bedienung.

Radiosender bzw. CD-Titel schrittweise wählen. Wenn RANDOM oder REPEAT im Display der Beo4 angezeigt wird, drücken Sie ▲, um die Funktion (Zufallswiedergabe oder Titelwiederholung) zu aktivieren, und ▼, um sie zu deaktivieren.

Durchsucht eine CD oder geht in den Menüs nach rechts bzw. links.

Nimmt die Wiedergabe erneut auf, aktiviert die Quelle und bestätigt Einstellungen oder aktiviert eine auf der Beo4 angezeigte Funktion wie CLOCK.

Zeigt zusätzliche „Tasten“ wie RANDOM, REPEAT oder N.MUSIC\* an  
– Nicht identisch mit LIST am BeoCenter 2!

Jederzeitige CD-Wiedergabepause oder wechselt in Menüs eine Ebene zurück.

Erhohet/verringert die Lautstärke. Mitte drücken, um die Lautsprecher stummzuschalten, nochmals drücken, um die Lautsprecherwiedergabe wieder einzuschalten.



Um zusätzliche „Tasten“ auf der Beo4 anzeigen zu können, müssen Sie sie zur Funktionsliste der Beo4 hinzufügen: RANDOM und REPEAT zur Beo4 hinzufügen, um diese Funktionen zu verwenden. Fügen Sie A.AUX hinzu, um eine weitere an der AUX-Buchse angeschlossene Quelle einschalten zu können. Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung der Beo4.

- |  |              |   |
|--|--------------|---|
| <b>▲</b><br><b>▼</b>                           | <b>RADIO</b> | Radio einschalten   |
| <b>◀</b> <b>▶</b>                              | <b>DVD</b>   | Schaltet den DVD-Player ein – sofern Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet ist.                                       |
| <b>GO</b>                                      | <b>CD</b>    | Schaltet den CD-Player ein  |
| <b>LIST</b><br><b>RANDOM</b><br><b>N.MUSIC</b> | <b>0 – 9</b> | Nummern von Radiosendern, CD-Titeln bzw. DVD-Kapiteln eingeben. Zifferntasten zur Wahl eines nummerierten Menueintrags drücken. |
| <b>STOP</b>                                    | <b>MENU</b>  | ffnet das Menüsystem – <i>Entspricht der LIST-Taste am BeoCenter 2</i>  |
| <b>^</b><br><b>v</b>                           | <b>EXIT</b>  | Verlässt das Menüsystem   |
|  | <b>•</b>     | Schaltet Ihr Musiksysteem in den Standbybetrieb   |

Wird für ausgewählte DVD-Funktionen benutzt, beispielsweise zum Aufrufen des Untertitelmenus während der Wiedergabe einer DVD. *Diese Tasten werden nur benutzt, wenn Ihr BeoCenter 2 mit einem DVD-Player ausgestattet ist.\**

\*HINWEIS! Die farbigen Tasten werden auch zum Abspielen von N.MUSIC benutzt, weitere Informationen finden Sie in der BeoPort-Bedienungsanleitung.

## Anschlussfeld

Überblick über die Buchsen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

## Anschlüsse

Anschlusseinheit, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

Antennenbuchse, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

Kopfhörer anschließen, 5

Lautsprecher anschließen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

Musiksystem an ein Videosystem anschließen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

## Anzeigeleuchte

Die Anzeigeleuchte, 5

## Audio/Videosystem

Audio/Videosystem benutzen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 11

Musiksystem an ein Videosystem anschließen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

Optionsprogrammierung, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 10

## Aufstellung

Pflege Ihres Musiksystems, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 4

## Bedienfeld

Überblick über das Bedienfeld, 4

## Benennen

CD benennen, 12

CD-Namen löschen, 12

Radioprogramm benennen, 10

## Beo4-Fernbedienung

Beo4-Fernbedienung benutzen, 22

## CD-Player

CD abspielen, 4

CD-Namen löschen, 12

CDs benennen, 12

Disc einlegen 5

Nur CD-Lieblingstitel abspielen, 12

Titel mit Zufallswiedergabe abspielen, 12

Wiederholtes Abspielen der CD (bis zu 12 Stunden), 12

## DAB-Radioprogramme

DAB-Antenne einstellen, 11

DAB-Antennenbuchse, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

DAB-Radioprogramme einstellen, S. 10–11

Einstellung der DAB-Audiosignalkompression – DAB DRC, 10

## Displays

Angezeigte Informationen verstehen und ändern, 5 und 15

## DVD

DVD abspielen, 18

DVD – Audiosprache, 19

DVD-Betrieb, 18

DVD-Bildschirmmenü, 19

DVD – Elternkontrolle, S. 19–20

DVD-OPTIONEN-Menü, 20

DVD – Untertitelsprache, 19

## Einstellungen

Einstellungen für die DVD-Wiedergabe, S. 19–20

Klang einstellen, 14

Uhrzeit einstellen, 15

## Ersteinstellungen

Ersteinstellungsverfahren, 8

## Kabel

Kabelabdeckung montieren, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 5

Kabel anschließen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung* S. 6

## Kontakt

Kontaktdaten Bang & Olufsen, 25

## Kopfhörer

Kopfhörer anschließen, 5

## Lautsprecher

Lautsprecher anschließen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 6*

## Löschen

CD-Namen löschen, 12  
Radioprogramme löschen, 10  
Titelserie löschen, 12

## Master Link

Audio/Videosystem, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 10*  
Audio/Videosystem benutzen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 11*  
Optionsprogrammierung, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 10*

## Menüs

Bedeutung der Menüsymbole, 6  
Menüs benutzen, 7

## N.Music

N.MUSIC abspielen, 9

## N.Radio

N.RADIO wiedergeben, 9

## Option

Musiksystem auf die richtige Option einstellen, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 10*

## Pflege

Pflege Ihres Musiksystems, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 12*

## PIN-Code

Mastercodeeingabe ermöglichen, 16  
PIN-Code benutzen, 16  
PIN-Code-System aktivieren, 16  
PIN-Code vergessen?, 16  
PIN-Code ändern oder löschen, 16

## Radio

Radio einschalten, 4  
Radioprogramme benennen, 10  
Radioprogramme einstellen, 10  
Radioprogramme löschen, 10  
Radioprogramme verschieben, 10

## Reinigung

Handhabung Ihrer CDs, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 12*  
Pflege Ihres Musiksystems, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 12*

## Sprache

DVD-Sprachen wechseln, 19  
Sprache im Display ändern, 15

## Timer

Einstellungen für die eingebaute Uhr eingeben, 15  
Musiksystem automatisch ein- bzw. ausschalten, 13  
Timer-Einstellungen ansehen, bearbeiten bzw. löschen, 13  
Timer-Wiedergabe einschalten, 13

## Titel

Nur CD-Lieblingstitel abspielen, 12  
Titel mit Zufallswiedergabe abspielen, 12

## Ton

Lautstärke, Bässe, Höhen und Loudness einstellen, 14  
Lautstärke einstellen, 4  
Stereo/Mono-Umschaltung, 10

## Uhrzeit

Einstellungen für die eingebaute Uhr eingeben, 15

## Wandhalterung

Montage der optionalen Wandhalterung, *Anschlusseinheit-Bedienungsanleitung S. 8*

## Wiederholen

CD wiederholen, 12

## Zufallswiedergabe

Titel mit Zufallswiedergabe abspielen, 12



### **Zu Ihrer Information ...**

Ihren Ansprüchen als Anwender wird während des Entwicklungsprozesses eines Bang & Olufsen Produkts besondere Beachtung geschenkt. Wir unternehmen alles, um die Bedienung unserer Produkte leicht und komfortabel zu gestalten.

Wir hoffen daher, dass Sie sich die Zeit nehmen können, uns Ihre Erfahrungen mit Ihrem Bang & Olufsen Produkt mitzuteilen. Alles, was Sie als wichtig erachten – in positiver wie negativer Hinsicht – kann uns bei der weiteren Verbesserung unserer Produkte helfen.

Vielen Dank!

*Besuchen Sie uns auf unserer Website:*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*oder schreiben Sie an:*

Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*oder schicken Sie ein Fax an:*

Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 97 85 39 11 (Fax)



### **Elektro- und Elektronikschrott (WEEE) – Umweltschutz**

Das Europäische Parlament und der Rat der Europäischen Union haben die EU-WEEE-Richtlinie („Elektroschrottverordnung“) verabschiedet. Die Richtlinie verfolgt das Ziel, Elektro- und Elektronikschrott zu vermeiden und die Wiederverwendung bzw. das Recycling sowie andere Formen der Rückgewinnung derartiger Abfälle zu fördern. Somit betrifft die Richtlinie Hersteller, Händler und Verbraucher.

Die WEEE-Richtlinie verlangt, dass sowohl Hersteller als auch Endverbraucher elektrische und elektronische Geräte sowie Bauteile auf umweltverträgliche Weise entsorgen, und dass Geräte oder Abfälle wieder verwendet, stofflich getrennt oder zur Energiegewinnung verwertet werden. Elektrische und elektronische Geräte und Bauteile dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll gegeben, sondern müssen sämtlich getrennt eingesammelt und entsorgt werden.

Produkte und Geräte, die für Wiederverwendung, Recycling oder andere Formen der Wiederverwertung eingesammelt werden müssen, sind mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Durch die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte über die in Ihrem Land verfügbaren Sammelsysteme leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz sowie zur nachhaltigen und vernünftigen Nutzung natürlicher Ressourcen. Die Einsammlung von elektrischen/elektronischen Geräten und Abfällen verhindert eine Umweltverschmutzung durch gefährliche Substanzen, die in den entsprechenden Produkten und Geräten vorhanden sein können.

Ihr Bang & Olufsen Fachhandelspartner unterstützt und berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.

### **Nur für den US-Markt!**

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und hält alle Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte bieten angemessenen Schutz gegen Funkstörungen beim Betrieb des Gerätes in Wohnumgebungen.

Von diesem Gerät wird Hochfrequenzenergie erzeugt, verwendet und eventuell ausgestrahlt. Erfolgen Installation und Betrieb nicht gemäß den Anweisungen, können störende Interferenzen mit dem Funkverkehr verursacht werden. Allerdings wird nicht gewährleistet, dass es bei einzelnen Installationen keine Interferenzen geben wird. Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder TV-Empfang verursacht (feststellbar durch Ein- und Ausschalten des Geräts), sollte der Benutzer versuchen, die Störungen zu beheben, indem er eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen ergreift:

- Empfängerantenne anders ausrichten oder an anderer Stelle installieren.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis an als den Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

### **Nur für den kanadischen Markt!**

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (kanadischen Bestimmungen über störungsverursachende Geräte).



*Dieses Produkt erfüllt die Vorschriften der Richtlinien 89/336/EEC und 73/23/EEC.*



Das schwarz-gelbe Etikett auf dem Disc-Player dient als Warnung, dass das Gerät ein Lasersystem enthält und als Klasse-1-Laserprodukt klassifiziert ist. Bitte wenden Sie sich bei etwaigen Störungen am Disc-Player an einen Bang & Olufsen Fachhandelspartner. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal geöffnet werden.

**VORSICHT:** Die Verwendung anderer als der hier beschriebenen Steuerungen, Einstellungen oder Verfahren kann gefährliche Strahlen freisetzen.

Dieses Produkt enthält Urheberrechtsschutz-Technologie, die durch die amerikanischen Patente 4,631,603; 4,577,216; 4,819,098; 4,907,093 und 6,516,132 sowie weitere Rechte an geistigem Eigentum geschützt ist. Die Benutzung dieser Urheberrechtsschutz-Technologie muss von Macrovision gestattet werden und ist nur für den Heim- und andere eingeschränkte Benutzungen vorgesehen, sofern von Macrovision nicht anders gestattet. Nachbau und Demontage sind verboten.



*Das DVD Video-Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen.*

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

**Technische Spezifikationen, Merkmale und deren Benutzung können ohne Vorankündigung geändert werden.**

